

Distr.: General
1 July 2021
Arabic
Original: English

الجمعية العامة
مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة السادسة والسبعون

الجمعية العامة
الدورة الخامسة والسبعون
البند 37 من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان 21 حزيران/يونيه 2021 موجهتان إلى الأمين العام
ورئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة

بصفة دولة قطر الرئيس الحالي لمجلس جامعة الدول العربية على المستوى الوزاري، ووفقاً للنظام الداخلي لجامعة الدول العربية والمادة 54 من ميثاق الأمم المتحدة، أتشرف بأن أحيل إليكم طيه رسالة من المراقب الدائم لجامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة (انظر المرفق) يحيل فيها بياناً صادراً في الدوحة في 15 حزيران/يونيه 2021 عن اللجنة الوزارية العربية المعنية بتنفيذ القرار 8660 بشأن التحرك لوقف الإجراءات الإسرائيلية في مدينة القدس المحتلة، المعتمد من قبل مجلس الجامعة على المستوى الوزاري. وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البند 37 من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) علياء أحمد بن سيف آل ثاني

السفيرة

الممثلة الدائمة



مرفق الرسالتين المؤرختين 21 حزيران/يونيه 2021 الموجهتين إلى الأمين العام
ورئيس مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لقطر لدى الأمم المتحدة

[الأصل: بالعربية]

عملاً بالممارسة المتبعة من قبل المجموعة العربية بشأن تولي رئيس كل دورة وزارية أو قمة لمجلس الجامعة العربية إحالة القرارات ذات الصلة إلى الأجهزة المعنية بالأمم المتحدة بموجب مذكرة أو رسالة رسمية من بعثة جامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة، وعملاً بالمادة 54 من ميثاق الأمم المتحدة، أتشرف بأن أحيل إليكم، مع هذا، البيان الصادر عن اللجنة الوزارية العربية المعنية بتنفيذ القرار 8660 من أجل التحرك لوقف الإجراءات الإسرائيلية في مدينة القدس المحتلة (بنسخته العربية والإنكليزية)، والمعتمد من قبل مجلس الجامعة على المستوى الوزاري في دورته غير العادية المنعقدة بالدوحة بتاريخ 15 حزيران/يونيه 2021 (انظر الضميمة).

وبناءً على تعليمات الأمانة العامة لجامعة الدول العربية في هذا الصدد، سأكون ممتناً لو تفضلتم بإحالة هذه الرسالة وضميمتها إلى الأمين العام للأمم المتحدة لإصدارها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند 37 من جدول الأعمال المعنون "الحالة في الشرق الأوسط"، وإلى رئيس مجلس الأمن لإصدارها أيضاً كوثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت البند الدائم المعنون "الحالة في الشرق الأوسط، بما في ذلك القضية الفلسطينية".

(توقيع) ماجد عبد الفتاح عبد العزيز

السفير

رئيس بعثة نيويورك

[الأصل: بالعربية]

بيان صادر عن
اللجنة الوزارية العربية المعنية بالتحرك لوقف الإجراءات الإسرائيلية
في مدينة القدس المحتلة

--

بناءً على قرار مجلس جامعة الدول العربية رقم 8660، الصادر عن الدورة غير العادية على المستوى الوزاري، بتاريخ 11 أيار/مايو 2021، بشأن العدوان الإسرائيلي على مدينة القدس المحتلة وأهلها، بما في ذلك المسجد الأقصى المبارك وحي الشيخ جراح، والذي قرر تشكيل لجنة وزارية عربية للتحرك والتواصل مع الدول دائمة العضوية في مجلس الأمن وغيرها من الدول المؤثرة دولياً، لحثها على اتخاذ خطوات عملية لوقف السياسات والإجراءات الإسرائيلية غير القانونية في مدينة القدس المحتلة،

اجتمعت اللجنة الوزارية المكونة من الأردن، والسعودية، وفلسطين، وقطر، ومصر، والمغرب، وتونس، بصفتها رئاسة القمة العربية والعضو العربي في مجلس الأمن، والأمين العام، في أولى جلساتها في الدوحة يوم 15 حزيران/يونيه 2021، كما رحبت اللجنة بمشاركة الجزائر في الاجتماع الأول لحين صدور قرار من الدورة 156 المقبلة للمجلس.

وقد اختار أعضاء اللجنة المملكة الأردنية الهاشمية لرئاستها.

وبموجب التفويض الممنوح للجنة من مجلس الجامعة، تداول أعضاء اللجنة في أفضل السبل والآليات للتحرك تنفيذاً للتكليف الصادر إليها من المجلس. واستقر الرأي على القيام بمجموعة من الخطوات والإجراءات والاتصالات مع مراكز التأثير والقرار في المجتمع الدولي بهدف وقف الإجراءات الإسرائيلية غير الشرعية واللاقانونية التي تستهدف تغيير الهوية العربية الإسلامية والمسيحية للقدس المحتلة، والوضع القانوني والتاريخي القائم في المدينة ومقدساتها الإسلامية والمسيحية، وتقوض حل الدولتين وفرص تحقيق السلام الشامل والعاقل في المنطقة.

وقد تم تكليف الأمانة العامة ومختلف مجالس السفراء العرب في العواصم الدولية المعنية باتخاذ عدد من الإجراءات، تنفيذاً للتفويض الممنوح للجنة.

كما طُلب من الأمين العام متابعة تنفيذ البيان ورفع تقرير بما تم إلى الدورة العادية 156 القادمة لمجلس الجامعة.